

Брюксел, 25 април 2018 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2018/0109 (COD)

8251/18
ADD 2

PECHE 133
CODEC 614

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	24 април 2018 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2018) 229 final - ANNEX 2
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно многогодишен план за възстановяване на запаса от риба меч в Средиземно море и за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕС) 2017/2107 Изисквания по отношение на корабните дневници на риболовните кораби

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2018) 229 final - ANNEX 2.

Приложение: COM(2018) 229 final - ANNEX 2



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 24.4.2018
COM(2018) 229 final

ANNEX 2

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета
относно многогодишен план за възстановяване на запаса от риба меч в
Средиземно море и за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕС) 2017/2107
Изисквания по отношение на корабните дневници на риболовните кораби

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Минимални спецификации за корабния дневник:

1. Страниците на корабния дневник са номерирани.
2. Корабният дневник се попълва всеки ден (до полунощ) или преди пристигане в пристанище.
3. В корабния дневник се вписват инспекциите в открито море.
4. Копие на всяка страница остава приложено към корабния дневник.
5. Корабният дневник се съхранява на борда и съдържа сведения за период от една година от извършването на дейност.

Минимална стандартна информация за корабния дневник:

1. Име и адрес на капитана.
2. Дати и пристанища на заминаване; дати и пристанища на пристигане.
3. Име на кораба, регистрационен номер, номер в ICCAT, международна радиопозивна и номер в ММО (ако има такъв).
4. Риболовен уред:
 - а) вид (код на ФАО);
 - б) размери (напр. дължина, размер на окото на мрежата, брой куки).
5. Операции в открито море, описани (най-малко) в един ред от корабния дневник за всеки ден от риболовния курс, като се посочва:
 - а) дейност (например риболов, плаване);
 - б) позиция: точно местоположение през деня (в градуси и минути), записано за всяка риболовна операция или в 12 ч. на обяд, когато през този ден не е била провеждана риболовна операция;
 - в) доклад за улова, включително:
 - код на ФАО;
 - закръглена стойност на теглото (RWT) в килограми на ден;
 - брой екземпляри на ден.
6. Подпис на капитана.
7. Средства за претегляне: приблизителна оценка, претегляне на борда.
8. В корабния дневник се вписва еквивалентното живо тегло на рибата и се посочват използваните при изчисленията коефициенти на преобразуване.

Минимална информация за корабния дневник при разтоварване или трансбордиране:

1. Дати и пристанище на разтоварване/трансбордиране.
2. Продукти:
 - а) видове и представяне с кода на ФАО;
 - б) брой риби или кутии и количество в kg.
3. Подпис на капитана или агента на кораба.

4. В случай на трансбордиране: име, знаме и номер в ИССАТ на приемащия кораб.